

## Ihre Veranstaltung – unser Angebot

- Perfekt geeignet für Familienfeiern und Firmenevents
- Räumlichkeiten für bis zu 120 Personen vom kleinen Frühstücksraum bis zum großen Saal
- Menü- und Speisenauswahl von regional bis international, von Buffet bis Flying Service
- Schönes Ambiente mit saisonaler Tischdekoration

Bei uns werden sich Ihre Gäste rundum wohlfühlen.  
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gern.



## Kontakt

**Deutsches Haus  
bbw Südhesse n gGmbH**  
Bahnhofsplatz 9, 35510 Butzbach

**Veronika Rösl**  
T 06033 / 8801-0  
E [deutsches.haus@bbw-suedhessen.de](mailto:deutsches.haus@bbw-suedhessen.de)

Informationen zu unseren Ausbildungsbetrieben finden Sie auch online unter → [www.bbw-suedhessen.de](http://www.bbw-suedhessen.de) in der Rubrik „Produkte & Dienstleistungen“.



Ein Ausbildungsbetrieb der bbw Südhesse n gGmbH  
Am Heroldsrain 1 • 61184 Karben



mehr Infos

b008/07.2020

**Deutsches Haus  
bbw Südhesse n gGmbH**  
Bahnhofsplatz 9 • 35510 Butzbach  
T 06033 / 8801-0  
E [deutsches.haus@bbw-suedhessen.de](mailto:deutsches.haus@bbw-suedhessen.de)  
[www.bbw-suedhessen.de](http://www.bbw-suedhessen.de)

Ausbildungsbetriebe  
Feiern, Tagen, Brunchen



Entfalte Deine  
Perspektiven

Ausbildungsrestaurant  
des bbw Südhesse n

# Deutsches Haus in Butzbach

## Alles frisch zubereitet!

### Mittagstisch

**Dienstag bis Freitag 11:30 bis 14:30 Uhr**

Immer frisch, immer gut – gönnen Sie sich unser täglich wechselndes Mittagsmenü. Was unsere angehenden Gastro-Profis auf den Tisch bringen, ist mit besten Zutaten der Saison und viel Liebe zubereitet. Nehmen Sie Platz im schönen Ambiente und lassen Sie sich von unserem freundlichen Servicepersonal verwöhnen.

### Sonntagsbrunch

Hausgemacht und regional – einmal im Monat wird bei uns sonntags gebruncht. Hier können Sie sich von unseren Auszubildenden mit einem üppigen Buffet mal so richtig verwöhnen lassen.

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter [www.bbw-suedhessen.de/Ausbildungsbetriebe](http://www.bbw-suedhessen.de/Ausbildungsbetriebe) oder können telefonisch erfragt werden.

## Für jeden Anlass

Planen Sie ein Firmenevent, einen Vortrag oder eine Weihnachtsfeier? Oder suchen Sie den passenden Rahmen für eine Taufe, einen runden Geburtstag, eine Konfirmation oder Hochzeit? Ob beruflich oder privat – mit dem Ausbildungsrestaurant „Deutsches Haus“ liegen Sie richtig!

## Feiern und Tagen

Die angehenden Küchen-Fachkräfte verwöhnen Ihren Gaumen mit leckeren regionalen und internationalen Gerichten. Unsere Restaurant-Azubis sind mit zahlreichen Veranstaltungsformaten vertraut. Brunch, Geburtstag, Konfirmation oder Weihnachtsfeier gehören zu ihren Standards.

## Ein Ausbildungsrestaurant - was ist das?

Im Ausbildungsrestaurant kochen und servieren junge Menschen mit Förderbedarf, die Gastronomieberufe erlernen. Beim täglich wechselnden Mittagstisch, dem Sonntagsbrunch oder Veranstaltungen und Caterings erhalten die Auszubildenden die Möglichkeit, vielfältige Techniken und Zubereitungsarten zu lernen und optimal umzusetzen. Immer wieder loben unsere Gäste nicht nur die tollen Gerichte, sondern auch das Engagement und den aufmerksamen Service der angehenden Service-Fachkräfte.



## Räumlichkeiten

Unsere Räumlichkeiten – vom kleinen Frühstücksraum bis hin zum großen Saal – bieten hervorragende Möglichkeiten für jede Form von Feier oder Veranstaltung.

Workshop-Ausstattung wie Flip-Chart oder Pinnwand sind vorhanden. Beamer, Laptop und weitere Ton-/Lichttechnik organisieren und installieren wir gern für Sie.

- **Gastraum** mit **32** Plätzen
- **Weinzimmer** mit **14** Plätzen  
= zusammen **46** Plätze, ideal kombinierbar
- **Frühstücksraum** mit **18** Plätzen  
Etwas separat gelegen, Privatsphäre auch bei laufendem Betrieb
- **Außenterrasse** mit **30** Plätzen  
Hier kann man entspannt unter Sonnenschirmen das bunte Treiben in der Butzbacher Altstadt beobachten
- **Großer Saal** mit bis zu **120** Plätzen  
Direkt angrenzend ans Weinzimmer, im stilvollen Ambiente und mit großer Bühne

## Florale Dekoration

Mit saisonaler Tischdekoration runden die Auszubildenden der bbw-Floristik Ihre Veranstaltung ganz nach Ihren Wünschen ab. Jahreszeitliche Sträuße und Gestecke von besonderer Pflanzenqualität machen Ihre Feier zu einem festlichen Event.

## Barrierefreiheit

Über einen Treppenlift am Eingang gelangen Menschen mit Gehbeeinträchtigung in Restaurant, Weinzimmer und Frühstücksraum. Hier steht Ihnen auch eine behindertengerechte Toilette zur Verfügung. Der große Saal ist über drei Treppenstufen erreichbar.

## Lage & Parkplätze

Das Restaurant befindet sich in zentraler Lage nahe des Butzbacher Bahnhofs – ideal für die Anreise Ihrer Gäste mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Aber auch ein großer Parkplatz befindet sich in unmittelbarer Nachbarschaft.

## Catering außer Haus

Gerne richten wir mit unserem Cateringservice „fair & lecker“ auch Ihre Veranstaltung vor Ort aus – ob in Ihrer Firma oder ganz privat zu Hause.



## Das bbw Süd Hessen und seine Ausbildungsbetriebe

Das „Deutsche Haus“ ist das Ausbildungsrestaurant des Berufsbildungswerk Süd Hessen. Hier – wie in den anderen bbw-Ausbildungsbetrieben – erwerben jungen Menschen mit Lernbehinderung, psychischer Erkrankung und sozialer Benachteiligung im direkten Kundenkontakt und unter realistischen Arbeitsbedingungen wichtige berufsrelevante Qualifikationen.

Davon profitieren auch Sie als unsere Kund\*innen: Sie haben die Möglichkeit, in unseren Ausbildungsbetrieben hochwertige Produkte und vielfältige Dienstleistungen zu fairen Preisen zu erwerben – von Catering über Floristik und Textilreinigung bis hin zu Lagerlogistik oder Renovierungen – und dabei gleichzeitig eine sinnvolle Sache zu unterstützen.